

TERMO ADITIVO - TRE-PE/PRES/DG/SCONT/CEC

CONTRATO N. 33/2023

SEI N. 0028551-97.2022.6.17.8000

PREGÃO N. 34/2023 - Eletrônico

PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO CONTRATO N. 33/2023, DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE INTERPRETAÇÃO SIMULTÂNEA EM LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS (LIBRAS), SOB DEMANDA, CELEBRADO ENTRE A UNIÃO, ATRAVÉS DO TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DE PERNAMBUCO E GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA., NA FORMA ABAIXO:

CONTRATANTE: a **UNIÃO**, por intermédio do **TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DE PERNAMBUCO - TRE-PE**, inscrito no CNPJ sob o n. 05.790.065/0001-00, com sede na Avenida Governador Agamenon Magalhães, 1.160, Graças, Recife/PE, neste ato representada por seu Diretor-Geral, **Orson Santiago Lemos**, inscrito no CPF/MF sob n.º 5*1.***.***-15, portador da carteira de identidade n. 3*9***9 SSP/PE, de acordo com a delegação de competência contida no Art. 3º, inciso XI, da PORTARIA nº 543/2024 TRE-PE/PRES, de 10/07/2024, da Presidência do Tribunal, publicada no DJe n.º 134, de 17/07/2024, p. 02-06.

CONTRATADA: **GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA**, inscrita no CNPJ sob o n.º 41.428.781/0001-05, com endereço na Estrada Antiga Fernando Ferrari, n.º 7063, Passo do Pinto, Glorinha/RS, neste ato representada por **Bibiana Vicente dos Santos**, inscrita no CPF/MF sob o n. 0*2.***.***-07, portadora da Carteira de Identidade n. 7*1***4***1 SSP/RS. (Doc. SEI n. 2893317).

As **CONTRATANTES** celebram o presente Termo Aditivo ao Contrato n. 33/2023 (2386378), assinado em 21/11/2023, considerando o Pedido de Acréscimo/Supressão Contratual (2868021), e Despacho 7727 (2874183), ambos da Comissão Multidisciplinar de Acessibilidade - CMA, bem como o Parecer n. 105/2025 (2882411), de 14/03/2025 da Assessoria Jurídica da Diretoria Geral - ASJUR, com autorização do Diretor-Geral (2889435), exarada em 17/03/2025, sujeitando-se as partes às normas da Lei nº 14.133/2021 e às seguintes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

É objeto do presente Termo Aditivo:

1.1 **SUPRESSÃO** de R\$ 4.740,00 (quatro mil, setecentos e quarenta reais), referente a diminuição da quantidade de horas previstas no “item I- Intérprete em Libras (...)” do Contrato nº 33/2023, a partir da data da divulgação deste Termo Aditivo no Portal Nacional de Contratações Públicas (PNCP), com fulcro no art. 124, I, alínea “a” e art. 125 da Lei n.º 14.133/2021, bem como no Parágrafo Primeiro da Cláusula Nona do referido instrumento contratual, conforme quadro resumo abaixo:

Contrato n. 33/2023– GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA (Vigência: 21/11/2023 a 21/11/2025)					
SUPRESSÃO					
Item	Serviço	Unidade	Qtd.	Preço unitário	Valor total
1	Intérprete em Libras - ao vivo presencial (executado no local do evento) e Não presencial (gravado e reproduzido simultaneamente)	HORA	36,2164	R\$ 130,88	R\$ 4.740,00
Total					R\$ 4.740,00

1.2 **ACRÉSCIMO** de R\$ de R\$ 4.740,00 (quatro mil, setecentos e quarenta reais), referente ao aumento da quantidade de minutos previstos no “item II- Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais” do Contrato nº 33/2023, a partir da data da divulgação deste Termo Aditivo no Portal Nacional de Contratações Públicas (PNCP), com fulcro no art. 124, I, alínea “a” e art. 125 da Lei n.º 14.133/2021, bem como no Parágrafo Primeiro da Cláusula Nona do referido instrumento contratual, conforme disposto na tabela a seguir:

Contrato n. 33/2023– GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA (Vigência: 21/11/2023 a 21/11/2025)					
ACRÉSCIMO					
Item	Serviço	Unidade	Qtd.	Preço unitário	Valor total
2	Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais	MINUTO	120	R\$ 39,50	R\$ 4.740,00
Total					R\$ 4.740,00

CLÁUSULA SEGUNDA – DO VALOR

O valor total estimado da contratação é de R\$132.226,38 (cento e trinta e dois mil, duzentos e vinte e seis reais e trinta e oito centavos), para o período de vigência compreendido entre 21/11/2023 a 21/11/2025, após o acréscimo e a supressão estabelecidos na Cláusula Primeira, conforme tabela abaixo:

CONTRATO N. 33/2023 GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA (Vigência: 21/11/2023 a 21/11/2025) 21/11/2023 A 31/12/2023							
Item	Serviço	Unidade	Qtd. De Meses	Qtd. Dias	Quant. Efetivamente realizada	Preço unitário	Valor do serviço Efetivamente Realizado*
1	Intérprete em Libras - ao vivo presencial (executado no local do evento) e Não presencial (gravado e reproduzido simultaneamente)	HORA	1	11	21,45	R\$ 125,25	R\$ 2.686,62
2	Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais	MINUTO	1	11	0	R\$ 37,70	R\$ 0,00
Total							R\$ 2.686,62
2024 – 01/01/2024 A 31/12/2024 01/01/2024 A 02/03/2024							
Item	Serviço	Unidade	Qtd. De Meses	Qtd. Dias	Quant. Efetivamente realizada	Preço unitário	Valor do serviço Efetivamente Realizado*
1	Intérprete em Libras - ao vivo presencial (executado no local do evento) e Não presencial (gravado e reproduzido simultaneamente)	HORA	2	2	28,20	R\$ 125,25	R\$ 3.532,05
2	Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais	MINUTO	2	2	4,64	R\$ 37,70	R\$ 174,93
Total							R\$ 3.706,98
03/03/2024 A 30/09/2024							
Item	Serviço	Unidade	Qtd. De Meses	Qtd. Dias	Quant. Efetivamente realizada	Preço unitário	Valor do serviço Efetivamente Realizado*
1	Intérprete em Libras - ao vivo presencial (executado no local do evento) e Não presencial (gravado e reproduzido simultaneamente)	HORA	6	29	380,00	R\$ 130,88	R\$ 49.734,40
2	Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais	MINUTO	6	29	2,07	R\$ 39,50	R\$ 81,77
Total							R\$ 49.816,17
01/10/2024 A 31/12/2024							
Item	Serviço	Unidade	Qtd. De Meses	Qtd. Dias	Quant. Efetivamente realizada	Preço unitário	Valor do serviço Efetivamente Realizado*
1	Intérprete em Libras - ao vivo presencial (executado no local do evento) e Não presencial (gravado e reproduzido simultaneamente)	HORA	3	-	254,380	R\$ 130,88	R\$ 33.293,26
2	Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais	MINUTO	3	-	11,3301	R\$ 39,50	R\$ 447,54
Total							R\$ 33.740,80
TOTAL – Item 1 (2024)							R\$ 86.559,71
TOTAL – Item 2 (2024)							R\$ 704,24
TOTAL 2024							R\$ 87.263,95
2025 -01/01/2025 A 21/11/2025							
Item	Serviço	Unidade	Qtd. De Meses	Qtd. Dias	Quant. Estimada	Preço unitário	Valor total Estimado
1	Intérprete em Libras - ao vivo presencial (executado no local do evento) e Não presencial (gravado e reproduzido simultaneamente)	HORA	10	20	277,7536	R\$ 130,88	R\$ 36.352,39
2	Serviço de intérprete em LIBRAS gravado previamente para os vídeos institucionais	MINUTO	10	20	149,9599	R\$ 39,50	R\$ 5.923,42
Total							R\$ 42.275,81
TOTAL - 21/11/2023 a 21/11/2025							R\$ 132.226,38

* Conforme Despacho 7727-CMA (2874183)

CLÁUSULA TERCEIRA – DA DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA

A despesa/anulação decorrente do presente Termo Aditivo correrá por conta dos seguintes elementos orçamentários:

Programa: PTRES – 167661;
Natureza da Despesa: 339039;
Nota de Empenho: 2025NE58, de 08/01/2025;
Espécie: Anulação 2025NE58, de 18/03/2025;
Valor do Empenho: R\$ 4.740,00 (quatro mil setecentos e quarenta reais)

Programa: PTRES – 167661;
Natureza da Despesa: 339039;
Nota de Empenho: 2025NE58, de 08/01/2025;
Espécie: Reforço 2025NE58, de 18/03/2025;
Valor do Empenho: R\$ 4.740,00 (quatro mil setecentos e quarenta reais)

CLÁUSULA QUARTA – DAS DEMAIS CONDIÇÕES

Ficam ratificadas as demais cláusulas e condições do Contrato que não colidirem com as do presente instrumento.

E, por se acharem assim, justos e acordados, **Contratante e Contratada** firmam o presente Termo Aditivo eletronicamente.

CONTRATANTE: UNIÃO/TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DE PERNAMBUCO – TRE/PE

Orson Santiago Lemos
Diretor-Geral

CONTRATADA: GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA.

Bibiana Vicente dos Santos
Representante Legal



Documento assinado eletronicamente por **ORSON SANTIAGO LEMOS, Diretor(a) Geral**, em 24/03/2025, às 13:20, conforme art. 1º, § 2º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



Documento assinado eletronicamente por **Bibiana Vicente dos Santos Schneider, Usuário Externo**, em 24/03/2025, às 13:52, conforme art. 1º, § 2º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site http://sei.tre-pe.jus.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0 informando o código verificador **2898827** e o código CRC **B82E6F11**.

Contrato nº 00033/2023

Última atualização 18/02/2025

Local: Recife/PE **Órgão:** TRIBUNAL SUPERIOR ELEITORAL

Unidade executora: 070010 - TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DE PERNAMBUCO

Tipo: Contrato (termo inicial) **Receita ou Despesa:** Despesa **Processo:** 0028551-97.2022.6.17.8000

Categoria do processo: Serviços

Data de divulgação no PNCP: 21/11/2023 **Data de assinatura:** 21/11/2023 **Vigência:** de 21/11/2023 a 21/11/2025

Id contrato PNCP: 00509018000113-2-001557/2023 **Fonte:** Contratos.gov.br

Id contratação PNCP: [00509018000113-1-001358/2023](#)

Objeto:

A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE INTERPRETAÇÃO SIMULTÂNEA EM LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS (LIBRAS), SOB DEMANDA

VALOR CONTRATADO

R\$ 126.809,10

FORNECEDOR:

Tipo: Pessoa jurídica **CNPJ/CPF:** 41.428.781/0001-05 [Consultar sanções e penalidades do fornecedor](#)

Nome/Razão social: GESTALK TECNOLOGIA PARA INCLUSAO SOCIAL LTDA

Termos	Arquivos	Histórico
Número ↕		Tipo ↕
00003/2024		Termo de Apostilamento
00007/2025		Termo de Apostilamento
00001/2025		Termo Aditivo
Exibir:	5	1-3 de 3 itens
		Página: 1 < >
< Voltar		



Criado pela Lei nº 14.133/21, o Portal Nacional de Contratações Públicas (PNCP) é o sítio eletrônico oficial destinado à divulgação centralizada e obrigatória dos atos exigidos em sede de licitações e contratos administrativos abarcados pelo novel diploma.

É gerido pelo Comitê Gestor da Rede Nacional de Contratações Públicas, um colegiado deliberativo com suas atribuições estabelecidas no Decreto nº 10.764, de 9 de agosto de 2021.

O desenvolvimento dessa versão do Portal é um esforço conjunto de construção de uma concepção direta legal, homologado pelos indicados a compor o aludido comitê.

A adequação, fidedignidade e correteude das informações e dos arquivos relativos às contratações disponibilizadas no PNCP por força da Lei nº 14.133/2021 são de estrita responsabilidade dos órgãos e entidades contratantes.

✉ <https://portaldeservicos.gestao.gov.br>

☎ [0800 978 9001](tel:08009789001)

AGRADECIMENTO AOS PARCEIROS



Texto destinado a exibição de informações relacionadas à **licença de uso**.